

Helping Canadians live life to the fullest

Canadians expect the Government to be there for them when they might need support at various times throughout their lives. That's why the Department of Social Development was created.

*We're here to
open doors*

Social Development Canada is the lead federal department for national social policies, programs and services. Social Development Canada works with the provinces and territories, and other partners and stakeholders, to ensure children and their families, seniors, persons with disabilities, caregivers and communities have the support they need so that everyone has the opportunity to be the best they wish to be and to fully participate in society.

A helping hand, when needed, for...

- **...our children**, who deserve the best possible start in life. We provide parents and communities with the tools to support and nurture children so that they have every opportunity to learn and grow in a safe and stimulating environment, and to reach their full potential.

- **...our seniors**, who have contributed so much to our country. We help ensure they can live with dignity and be active in their communities by providing income support through the Canada Pension Plan and the Old Age Security program.
- **...people with disabilities**, who face obstacles that prevent them from participating in society. We offer assistance to help break down the barriers they face so that they are able to live full, rich and rewarding lives.
- **...voluntary and non-profit organizations**, which are vital to our communities and our quality of life. We provide support to help them build strong local communities, and we work to build the capacity of the not-for-profit sector to help individuals reach their full potential.

Where everyone can participate and thrive

Social Development Canada is here for you when you need us. Whether you contact us in person at one of our many offices across the country, by telephone, or through the Internet at www.sdc.gc.ca, you can be sure we will do everything we can to assist you.

To find out more about the Government of Canada's services, call 1-800-O-Canada or visit www.canada.gc.ca.

This publication is available in alternative formats.

Notre rôle : élargir les horizons

Aider les Canadiens à vivre pleinement

Les Canadiens s'attendent à pouvoir compter sur le soutien du gouvernement à diverses étapes de leur vie. Voilà pourquoi le ministère du Développement social a été créé.

Développement social Canada est le ministère fédéral responsable des politiques, des programmes et des services en matière sociale. Il collabore avec les provinces et territoires ainsi qu'avec d'autres partenaires et intervenants afin d'assurer aux enfants et à leur famille, aux personnes âgées, aux personnes handicapées, aux aidants naturels et aux collectivités le soutien nécessaire pour réaliser leur plein potentiel et participer activement à la société.

Un coup de pouce au moment voulu...

- **...aux enfants**, qui méritent de prendre le meilleur départ possible dans la vie. Nous fournissons aux parents et aux collectivités les outils nécessaires pour soutenir les enfants afin qu'ils aient le plus de chances possible d'apprendre et de grandir dans un environnement sain et stimulant et de développer leur plein potentiel.

- **...aux personnes âgées**, qui ont tellement contribué à l'édification de notre pays. Nous faisons en sorte qu'elles puissent vivre dans la dignité et être actives dans leur communauté en leur fournissant un soutien du revenu grâce au Régime de pensions du Canada et au programme de la Sécurité de la vieillesse.
- **...aux personnes handicapées**, qui font face à de nombreux obstacles quant à leur participation à la société. Nous leur offrons de l'aide pour les aider à surmonter ces obstacles et mener une vie bien remplie, intéressante et enrichissante.
- **...aux organismes bénévoles et sans but lucratif**, qui jouent un rôle essentiel dans nos collectivités et améliorent la qualité de vie des Canadiens. Nous leur fournissons du soutien pour les aider à renforcer les collectivités. Nous travaillons à développer les capacités du secteur à but non lucratif afin que celui-ci puisse aider les gens à réaliser leur plein potentiel.

Un pays où chacun peut participer pleinement et s'épanouir

Développement social Canada est là pour vous aider. Venez nous rencontrer dans un de nos nombreux bureaux à travers le pays, ou encore communiquez avec nous par téléphone ou par Internet, à l'adresse www.dsc.gc.ca. Soyez assuré que nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour vous aider.

Pour obtenir plus de renseignements au sujet des services du gouvernement du Canada, composez le 1-800-O-Canada ou consultez le site www.canada.gc.ca.

Cette publication est offerte en médias substitués.

Cat. No. SD18-3/2004
ISBN 0-662-68612-8

CAS-001-12-04